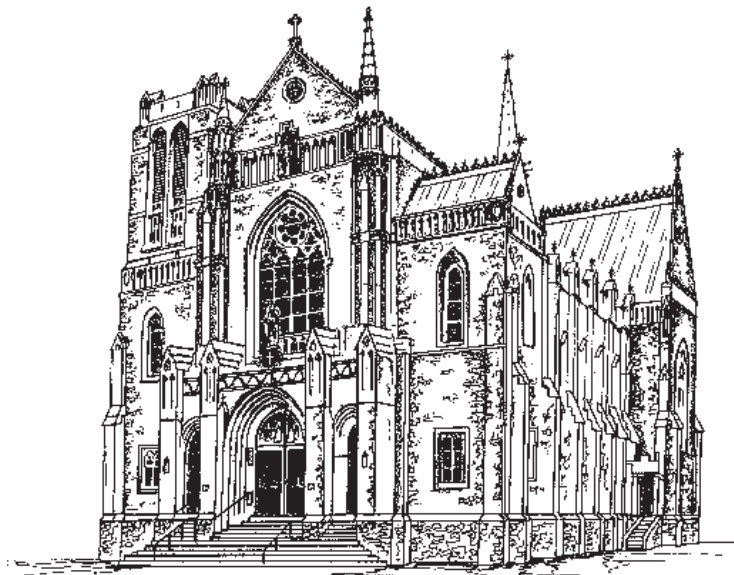


# ST. MARY GATE OF HEAVEN

103-12 101 AVE., OZONE PARK, NEW YORK 11416



## MONTFORT MISSIONARIES

Rev. Gerald Fitzsimmons, S.M.M., Pastor  
Rev. Mohan Vincent, S.M.M., Associate Pastor

Deacon Richard Gilligan  
Deacon Ramon Cruz  
Deacon Timothy McBride

Mr. Raffaele Corso, Parish School Principal  
Mrs. Ann Farrell, Director of Religious Education

Office Hours  
Monday - Friday: 9 AM to 1 PM & 2 PM to 8 PM  
Saturday: 9 AM to 2 PM  
Sunday: 9 AM to 2 PM

Website: smghparish.com  
Facebook, Twitter, Instagram

### RECTORY:

718-847-5957  
718-847-6260

### SCHOOL:

718-846-0689

### CCD:

718-849-9329

### SENIOR CENTER:

718-847-2100

### CHILDREN'S HOUR

718-846-3773

## WE WORSHIP

Weekdays: Monday - Saturday 8:45 AM  
Mass in Chapel 101-25 104 St.  
Weekend: Saturday 5:00 PM  
Sunday 8:00 AM, 9:30 AM and 11:00 AM  
12:30 PM in Spanish  
Bi-Weekly 1st & 3rd Wednesday 7:00 PM Prayer  
and Benediction in Church

Reconciliation (In Church)  
Saturday: 12:30 - 1:30 PM or by appointment with a priest

Misas:  
Lunes a Sabado 8:45 AM - en la capilla (Inglés)  
101-25 104 St.  
Viernes 7:30 PM - en la iglesia (Español)  
Fin de Semana:  
Sábado: 5:00 PM  
Domingo: 8:00 AM, 9:30 AM y 11:00 AM  
12:30 PM en español

Los Viernes Primeros en Iglesia 6:00 PM - Bendición y  
Confesión 7:00 PM Rosario y Misa - español

Reconciliación (Iglesia)  
Sábados de las 12:30 PM hasta las 1:30 PM.

# Pentecost

## SUNDAY

May 15, 2016

Copyright © U.S. Pentecost Co., Inc. - Photos © iStockphoto

There appeared to them tongues as of fire,  
which parted and came to rest on each one of them.

Acts 2:3



## Masses For The Week

### **SATURDAY, MAY 14, 2016**

5:00 PM Rose DiDomenico

### **SUNDAY, MAY 15, 2016**

8:00 AM Andrew & Bertha Mueller, Teresa Castiro, Tim Segal, Rose

Di Domenico

9:30 AM Angela Marie Tauriello

11:00 AM Luigi Trinchese

12:30 PM Rafael Rodriguez

### **MONDAY, MAY 16, 2016**

8:45 AM Diaz Family, Soto-Padin Family  
Velasquez Family, Paul Hedley  
Robert F. Carosella

### **TUESDAY, MAY 17, 2016**

8:45 AM The Melillo & Borelli Family

### **WEDNESDAY, MAY 18, 2016**

8:45 AM Maria Gragnaniello

### **THURSDAY, MAY 19, 2016**

8:45 AM Salvatore Notari

### **FRIDAY, MAY 20, 2016**

8:45 AM Filomena Macchia

7:30 PM Spanish Mass

### **SATURDAY, MAY 21, 2016**

8:45 PM Rosemary Fredericks

5:00 PM Gabe Dauria

### **SUNDAY, MAY 22, 2016**

8:00 AM Emilio Cerretani

9:30 AM Andrew & Bertha Mueller  
MaryAnn Watson

11:00 AM Angela Marie Macchia

12:30 PM Nellie Carvajal

## Please Pray For / Favor Orar Por The Sick / Los Enfermos

Victoria Godkin, Sarah, Veronica Johnston, Velma Rivera, Gary Carosella, Abigail Perez, Stefanie Seminatore, Elizabeth Grace Reyes, Charlotte Butler, Amy Burzotta, Gabriela Vaquero, Ralph Sabatini, Kathryn Aaron, Mildred Hendrickson, Raymond Gillespie, Rosa Cruz, Zobeia Sirju, Ana Diaz, Christine Markatos, Anthony Testa, Marty Sherman, Elsa Melody, Miriam Santos, Norman Jobse, Celia Rivera, Jay Rasiawan, Richard Maran, Andrea Reilly, Lucy DiPippa, Rosemarie and Cheryl Ferrara, Elvira & Ralph Ferrara, Rosemary Viti, Patrick Russell, Eliana Ortiz, Tony Fulgieri, Kata Kcira



## The Faithful Departed / Los Fieles Difuntos

**Barbara Brunotte**

**Theresa Mancusi**

**Robert F. Carosella**



Congratulations to the following couples who will be married at our Church next weekend:

Felicidades a las siguientes parejas que se casarán en nuestra parroquia el próximo fin de semana:

Debra Rubano and Jason Gilewski  
Friday, May 20, 2016 at 4:00 PM

Reina Axalco Cruz and Miguel Angel Santiago Ramirez  
Sunday, May 22, 2016 at 4:00 PM

### THE FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT

The church wakes up to an amazing message this morning. Look around and see who has been called. Listen to the voices of those who proclaim Jesus is Lord. You'll find no race of people left out; you'll find no language on earth unfit to proclaim the glory of God. We call Pentecost Sunday the "birthday of the church." In many ways, the church is still being born. Only when we all know the peace Jesus offered in today's Gospel will we really know the fullness of the Holy Spirit.

St. Paul assures us in today's second reading that "all of us have been given to drink of the one Spirit." When we look around us in the church we should see everyone. But we don't. Not yet. What is holding us back from fully embracing the one Body of Christ? When will we see our differences as manifestations of the same Holy Spirit?

Copyright © J. S. Paluch Co.

### LA PLENITUD DEL ESPÍRITU SANTO

La Iglesia se despierta esta mañana con un asombroso mensaje. Mira a tu alrededor a ver quién ha sido llamado. Escucha las voces de los que proclaman que Jesús es el Señor. Encontrarás que ningún pueblo ni raza ha sido excluido; ningún idioma del mundo es incapaz de proclamar la gloria de Dios. Decimos que el Domingo de Pentecostés es el "cumpleaños de la Iglesia". En diversas maneras, la Iglesia todavía está naciendo. Sólo cuando todos conozcan la paz que Jesús ofrece en el Evangelio de hoy es que de veras conoceremos la plenitud del Espíritu Santo.

San Pablo nos asegura en la segunda lectura de hoy que "a todos se nos ha dado a beber del mismo Espíritu". Cuando pasamos nuestra mirada por la Iglesia, deberíamos de ver a todos. Pero no es así. Todavía no, ¿qué barrera nos impide abrazarnos en un solo Cuerpo de Cristo? ¿Cuándo vamos a reconocer que nuestras diferencias son manifestaciones de un mismo Espíritu Santo?



"Blessed be God!  
Blessed be His holy Name!"

**Wednesday**  
**May 18, 2016**  
**PRAYER SERVICE**  
**&**  
**BENEDICTION**  
**in the Church**

**from 7:00 PM to 8:00 PM**

*Benediction is a beautiful word. It means a blessing, a greeting, an expression of kindness and love. Benediction is also a beautiful service of the church. It is a service that makes real to us in an impressive way the fact that God is always reaching out to us, to bless, to strengthen, to assure us of his loving kindness toward us. Please come and pray with us.*

**Please support our advertisers, they support our bulletin.**

**To place an ad,  
please call 1-800-524-0264**

**Santa María Puerta del Cielo  
Academia Católica  
Bazar y Rifa anual  
Junio 2, 3, 4, 5**

Gran Premio  
Carro Hyundai Sonata 2016  
3 años de lease  
Segundo Premio - \$ 2,000.00 en efectivo  
Tercer Premio - \$ 1000,00 en efectivo

Rifa temprana  
Para los libros de boletos terminados  
21 de mayo de 2016

MEREDITH WILLSON'S  
**THE  
MUSIC MAN  
JR.**

**PRESENTED BY  
THE STUDENTS OF  
ST. MARY GATE OF HEAVEN ACADEMY  
FRIDAY, MAY 20TH AND  
SATURDAY, MAY 21  
7:30 PM  
SCHOOL GYMNASIUM  
TICKETS COST \$8 EACH ADULT  
\$5 FOR CHILDREN AND SENIORS  
PLACE YOUR ORDER AT THE SCHOOL  
718 846-0689**



The next time the Food Pantry will be opened will be on Thursday, May 19 at 11 AM.



**SMGHAA  
SUMMER BASKETBALL  
REGISTRATION**

**INTRAMURAL**

**Boys & Girls  
3rd Grade - 8th Grade  
Sat. & Sun., May 14 & 15  
Sat. & Sun., May 21 & 22**

**10 AM - 2 PM**

**Fee: \$80  
Place: SMGH Gym 105th  
Street Entrance**

**Open to All - Blessed Mother Sodality  
Pilgrimage to Franciscan Friars  
of the Atonement  
Graymoor Spiritual Life Center  
Garrison, NY - Sunday, August 14, 2016  
Pilgrimage Includes: Charter Bus, Mass, Many  
Beautiful Chapels, Lunch - Price: \$42 per person  
Call Ida: 1-718-441-6022 for additional  
information and to register for this trip  
Checks must be received by July 1st  
Please make checks payable to  
Blessed Virgin Mary Society.  
The check may be mailed to:  
Ida Hillmeyer  
105-17 103 Avenue  
Ozone Park, New York 11417  
or the checks may be left at the rectory**



## Music at the Gate News

MAG closed its 2015-16 season on Saturday April 23 with a concert for the Jubilee Year of Mercy. The program titled "If Ye Love Me" featured the adult vocal ensemble Schola Sine Nomine and the MAG orchestra. The performers repeated the program for the staff and residents of the Queen Of Peace Residence administered by the Little Sisters of the Poor in Queens Village. MAG thanks Pat Troll, Mr and Mrs Bill Velasquez, Fran Franzke and Mrs. Ana Mostarac for their generous donations. Thank you also to Father Fitz and parish staff for administrative support and to Michelle King, Helen Borowick and Catherine Skabeikis for managing "the gate". Please consider a donation to ensure the future of MAG. Make your checks out to St. Mary Gate of Heaven with MAG in the memo and mail to the rectory.

Watch for news of the 2016-17 season which will start in the Fall.



**St. Mary Gate of Heaven  
Catholic Academy  
Annual Bazaar & Raffle**

**Bazaar Dates - June 2, 3, 4, 5**

**Grand Prize  
2016 Hyundai Sonata  
3 year lease**

**Second Prize - \$2000.00 Cash  
Third Prize - \$1000.00 Cash**

**Grand Prize Drawing  
June 5, 2016 at 10 PM**



**Early Bird Drawing  
for completed book  
May 21, 2016**